

Выль Муз

№ 30 (284)

Май

14 лун

1935 во

Газет петö бид зит луны ётчыс.

шокояс почб көздөм маркагат

Адрес: Абячој, Редакција

Сүздәни дон.

Ве жэлдö 6 мајт, 6 төмөн көндö 3 мајт,
3 төмөн көндö 1 мајт да 50 ур.

ВКП(б) Аудаса РК-дён да РИК абын газет.

Петö витöдкөв

РЕЧЬ ТОВ. СТАЛИНА

В КРЕМЛЕВСКОМ ДВОРЦЕ НА ВЫПУСКЕ АКАДЕМИКОВ КРАСНОЙ АРМИИ 4 МАЯ 1935 ГОДА

Товарищи! Нельзя отрицать, что за последнее время мы имели большие успехи как в области строительства, так и в области управления. В связи с этим слишком много говорят у нас о заслугах руководителей, о заслугах вождей. Им приписывают все, почти все наши достижения. Это, конечно, неверно и неправильно. Дело не только в вождях. Но не об этом я хотел бы говорить сегодня. Я хотел бы сказать несколько слов о кадрах, о наших кадрах вообще и в частности о кадрах нашей Красной Армии.

Вы знаете, что мы получили в наследство от старого времени отсталую технически и полуницкую, разоренную страну. Разоренная четырьмя годами империалистической войны, повторно разоренная тремя годами гражданской войны, страна с полуграмотным населением, с низкой техникой, с отдельными базисами промышленности, тонувшими среди моря мельчайших крестьянских хозяйств,—вот какую страну получили мы в наследство от прошлого. Задача состояла в том, чтобы эту страну перевести с рельс средневековья и темноты на рельсы современной индустрии и машинизированного сельского хозяйства. Задача, как видите, серьезная и трудная. Вопрос стоял так: либо мы эту задачу разрешим в кратчайший срок и укрепим в нашей стране социализм, либо мы ее не разрешим и тогда наша страна—слабая технически и темная в культурном отношении—растеряет свою независимость и превратится в объект игры империалистических держав.

Наша страна переживала тогда период жесточайшего голода в области техники. Нехватало



машин для индустрии. Не было машин для сельского хозяйства. Не было машин для транспорта. Не было той элементарной технической базы, без чего не мыслимо индустриальное преобразование страны. Были только отдельные предпосылки для создания такой базы. Надо было создать первоклассную индустрию, надо было направить эту индустрию на то, чтобы она была способна реорганизовать технически не только промышленность, но и сельское хозяйство, но и наш железнодорожный транспорт. А для этого надо было пойти на жертвы и навести во всем жесточайшую экономию, надо было экономить и на питании, и на школах, и на мануфактуре, чтобы накопить необходимые средства — для создания индустрии. Другого пути для изживания голода в области техники не было. Так учил нас Ленин, и мы шли в этом деле по стопам Ленина.

Понятно, что в таком большом и трудном деле нельзя было ждать сплошных и быстрых успехов. В таком деле успехи могут обозначаться лишь спустя несколько лет. Необходимо было по этому вооружиться крепкими нервами, большевистской выдержанкой и упорным терпением, чтобы преодолеть первые неудачи и не уклонно идти вперед к великой цели, не допуская колебаний и неуверенности в своих рядах.

Вы знаете, что мы вели это дело таким именно образом. Но не у всех наших товарищей хватило нервов, терпения и выдержки. Среди наших товарищей нашлись люди, которые после первых же затруднений стали звать к отступлению. Говорят, что «кто старое помнит, тому глаза воин». Это, конечно, верно. Но у человека имеется память, и невольно вспоминаешь о прошлом при подведении итогов нашей работы (веселое оживление в зале). Так вот, были у нас товарищи, которые испугались трудностей и стали звать партию к отступлению. Они говорили: «Что нам ваша индустриализация и коллективизация, машины, черная металлургия, тракторы, комбайны, автомобили? Дали бы лучше побольше мануфактуры, купили бы лучше побольше сырья для производства ширпотреба и побольше бы давали населению всех тех мелочей, чем красен быт людей. Создание индустрии при нашей отсталости, да еще первоклассной индустрии—опасная мечта».

Конечно, мы могли бы 3 миллиарда рублей валюты, добывших путем жесточайшей экономии и истраченных на создание нашей

(Продолжение см. на 2-й странице).

РЕЧЬ ТОВ. СТАЛИНА

В КРЕМЛЕЙСКОМ ДВОРЦЕ НА ВЫПУСКЕ АКАДЕМИКОВ КРАСНОЙ АРМИИ 4 МАЯ 1935 ГОДА

(ПРОДОЛЖЕНИЕ).

и вдустрии,—мы могли бы их обратить на импорт сырья и усиление производства предметов широкого потребления. Это тоже своего рода «план». Но при таком «плане» мы не имели бы ни металлургии, ни машиностроения, ни тракторов и автомобилей, ни авиации и танков. Мы оказались бы безоруженными перед внешними врагами. Мы подорвали бы основы социализма в нашей стране. Мы оказались бы в плену у буржуазии, внутренней и внешней.

Очевидно, надо было выбирать между двумя планами: между планом отступления, который вел и не мог не вести к поражению социализма, и планом наступления, который вел, и как знаете, уже привел к победе социализма в нашей стране.

Мы выбрали план наступления и пошли вперед по ленинскому пути, оттерев назад этих товарищ как людей, которые видели кое-как только у себя под носом, но закрывали глаза на ближайшее будущее нашей страны, на будущее социализма в нашей стране.

Но эти товарищи не всегда ограничились критикой и пассивным сопротивлением. Они угрожали нам поднятием восстания в партии против Центрального Комитета. Более того; они угрожали кое-кому из нас пулями. Видимо, они рассчитывали запугать нас и заставить нас свернуть с ленинского пути. Эти люди, очевидно, забыли, что мы, большевики,—люди особого покрова. Они забыли, что нас ковал великий Ленин; наш вождь, наш учитель, наш отец, который не знал и не признавал страха в борьбе. Они забыли, что чем сильнее бесновутся враги и чем больше впадают в истерику противники внутри партии, тем больше накаляются большевики для новой борьбы и тем стремительней двигаются они вперед.

Понятно, что мы и не думали сворачивать с ленинского пути. Более того, укрепившись на этом пути, мы еще стремительнее пошли вперед, сметая с дороги все и всякие препятствия. Правда, нам пришлось при этом по пути помять бока кое-кому из этих товарищ. Но с этим

уж ничего не поделаешь. Должен признаться, что я тоже приложил руку к этому делу (бурные аплодисменты, возгласы «ура»).

Да, товарищи, мы пошли уверенно и стремительно по пути индустриализации и коллективизации нашей страны. И теперь этот путь можно считать уже пройденным.

Теперь уже все признают, что мы добились на этом пути громадных успехов. Теперь все признают, что мы имеем уже мощную и первоклассную промышленность, мощное и механизированное сельское хозяйство, развертывающийся и идущий в гору транспорт, организованную и прекрасно оснащенную Красную Армию.

Это значит, что мы изжили уже в основном период голода в области техники.

Но изжив период голода в области техники, мы вступили в новый период, в период, я бы сказал, голода в области людей, в области кадров, в области работников, умеющих оседлать технику и двинуть ее вперед. Дело в том, что у нас есть фабрики, заводы, колхозы, совхозы, армия есть техника для всего этого дела, но не хватает людей, имеющих достаточный опыт, необходимый для того, чтобы выжить из техники максимум того, что можно из нее выжать. Раньше мы говорили, что «техника решает все». Этот лозунг помог нам в том отношении, что мы ликвидировали голод в области техники и создали широчайшую техническую базу во всех отраслях деятельности для вооружения наших людей первоклассной техникой. Это очень хорошо. Но этого далеко и далеко недостаточно. Чтобы привести технику в движение и использовать ее до дна, нужны люди, овладевшие техникой, нужны кадры, способные освоить и использовать эту технику по всем правилам искусства. Техника без людей, овладевших техникой,—мертва. Техника во главе с людьми, овладевшими техникой, может и должна дать чудеса. Если бы на наших первоклассных заводах и фабриках, в наших совхозах и колхозах, в нашей Красной Ар-

мии имелось достаточное количество кадров, способных оседлать эту технику, страна наша получила бы эффекта втрое и вчетверо больше, чем она имеет теперь. Вот почему упор должен быть сделан теперь на людях, на кадрах, на работниках, овладевших техникой. Вот почему старый лозунг—«техника решает все», являющийся отражением уже пройденного периода, когда у нас был голод в области техники,—должен быть теперь заменен новым лозунгом, лозунгом о том, что «кадры решают все». В этом теперь главное.

Можно ли сказать, что наши люди поняли и осознали полностью великое значение этого нового лозунга? Я бы этого не сказал. В противном случае мы бы не имели того безобразного отношения к людям, к кадрам, к работникам, которое наблюдаем нередко в нашей практике. Лозунг «кадры решают все»—требует, чтобы наши руководители проявляли самое заботливое отношение к нашим работникам, к «малым» и «большим», в какой бы области они ни работали, выращивали их заботливо, помогали им, когда они нуждаются в поддержке, поощряли их, когда они показывают первые успехи, выдвигали их вперед и т. д. А между тем на деле мы имеем в целом ряде случаев факты бездушно-бюрократического и прямо безобразного отношения к работникам. Этим, собственно, и объясняется, что вместо того, чтобы изучать людей и только после изучения ставить их на посты, нередко высыпаются людьми как пешками. Ценить машины и рапортовать о том, сколько у нас имеется техники на заводах и фабриках,—научились. Но я не знаю ни одного случая, где бы с такой же охотой рапортовали о том, сколько людей мы выростили за такой-то период и как мы помогали людям в том, чтобы они росли и закалялись в работе. Чем это объясняется? Объясняется это тем, что у нас не научились еще ценить людей, ценить работников, ценить кадры.

Я вспоминаю случай в Сибири, где я был одно время в ссылке. Дело было весной, во (Продолжение см. на 3 стр.).

РЕЧЬ ТОВ. СТАЛИНА В КРЕМЛЕВСКОМ ДВОРЦЕ НА ВЫПУСКЕ АКАДЕМИКОВ КРАСНОЙ АРМИИ 4 МАЯ 1935 ГОДА

(ОКОНЧАНИЕ).

время половодья. Человек тридцать ушло на реку ловить леес, унесенный разбушевавшейся громадной рекой. К вечеру вернулись они в деревню, но без одного товарища. На вопрос о том, где же тридцатый, они равнодушно ответили, что тридцатый «остался там». На мой вопрос: «как же так, остался?» они с тем же равнодушием ответили: «чего ж там еще спрашивать, утонул, стало быть». И тут же один из них стал торопиться куда-то, заявив, что «надобы пойти кобылу напоить». На мой упрек, что они скотину жалеют больше, чем людей, один из них ответил при общем одобрении остальных: «Что ж нам жалеть их, людей-то? Людей мы завсегда сделать сможем. А вот кобылу.. попробуйка сделать кобылу» (общее оживление в зале). Вот вам штрих, может быть малозначительный, но очень характерный. Мне кажется, что равнодушное отношение некоторых наших руководителей к людям, к кадрам и неумение ценить людей является пережитком того странного отношения людей к людям, которое сказалось в только что рассказанным эпизоде в далекой Сибири.

Так вот, товарищи, если мы хотим изжить с успехом голод в области людей и добиться того, чтобы наша страна имела достаточное количество кадров, способных двигать вперед технику и пустить ее в действие, — мы должны прежде всего научиться ценить людей, ценить кадры, ценить каждого работника, способного принести пользу нашему общему делу. Надо, наконец,

понять, что из всех ценных капиталов, имеющихся в мире, самым ценным и самым решающим капиталом являются люди, кадры. Надо понять, что при наших нынешних условиях «кадры решают все». Будут у нас хорошие и многочисленные кадры в промышленности, в сельском хозяйстве, на транспорте, в армии, — наша страна будет не победима. Не будет у нас таких кадров — будем хромать на обе ноги.

Заканчивая речь, разрешите провозгласить тост за здоровье и преуспеяние наших академиков-выпускников по Красной Армии! Желаю им успеха в деле организации и руководства обороны нашей страны!

Товарищи! Вы окончили высшую школу и получили там первую закалку, но школа — это только подготовительная ступень. Настоящая закалка кадров получается на живой работе, вне школы, на борьбе с трудностями, на преодолении трудностей. Помните, товарищи, что только те кадры хороши, которые не боятся трудностей, которые не прячутся от трудностей, а наоборот — идут навстречу трудностям для того, чтобы преодолеть и ликвидировать их. Только в борьбе в трудностями куются настоящие кадры. А если наша армия будет иметь в достаточном количестве настоящие закаленные кадры, она будет непобедима.

За ваше здоровье, товарищи! (бурные аплодисменты всего зала. Все встают и громкими возгласами «ура» приветствуют товарища Сталина).

ПОСЛАННИК ПРИВЕТСТВУЮЩИЙ СТАЛИН ЙОРГЛЫС РЕЧСЮ

Фёдор Петрович Смирновский из района Андреевской сельской администрации колхозников шуенского котировочного семинара томбэзльского квартала фикация кынодоммы. Соловьевский районный колхозников котировочного куим луня, был толькы, семинар. Штатский районный мај 20-д луня заводитасы ужавны дас луня курсас,

да віт луня семинар якътчо лоас кынодомма сельсоветса да колхозса представител ясбс да биргадирясас.

TASS.



Занульёса парторга ньзацијалыс опытсо быд первічной парторга ньзацијалы

Занульёса парторганизация бердьын төвса партійво велодчом волі нүодома начальник партшкола да сінсајса велодчан курсыны, кодјасын волі шымыртба коммунистясас, комсомолчясас да профсоюзчясас, ставсю 24 мартос. Велодчомыс мунис бура да программаассо поналома сро къю војдэр.

Партійнож велодчомсю волі чо рида житома практической ужкод. Партшкола велодчысас пінис волі котыртма 8 марта күлтбріга да, көди аслас художественному ужди ворјасын да колхозасын петкодліс ердө тырмытом торлас. Партшкола да сінсајса курсас волі основнож воропын, Занульёса парторганизацияны, основнож хољаствено-політической могјас олёмю бортбын. Оні котыртма партійалыс исторія велодбм күзә школа, кытчо кыскома став коммунистясас.

Быд коммунистоб прікредитома торја участокас да сетома партійнож нагрузка. Сің жо сувтодома контроль да прöверајтөм. Парторганизация бердбін котыртма сочувствујущаясь группама, 3 марта, кодјас велодчини партшколалы да поналиси оїнсајса курс. Налысетобны нагрузкајас, уж участокас да нүодеби уж сөрөттөрітам да сетоби вали от сөб.

Уна ем бурторјас і комсомол организација ужын: ворын, кылбайчомын, колхозасын, культурнож массобөй да производство вылыш комсомолчясас иубдомын авангард ной рол. Но коло шуны, мыж парторганизациясан комсомоллы, торја уж күзә, веокбодлом да отсөгез вөв тырмысбын.

Колхознож да ворлеңис актив көд уж нүодомби социалотическій ордійнен паскодомын, хољаствено-політической могјас олдмю бортбын, Занульёса сіктобеттыр мунис Рајонын ворца радијасын. Оні, Ленинградса ВКП(б) Горком пленумыны шубом сю олдмю бортомын Ленинско-Сталинскож теоријасо велодбм да сій практической ужкод чоры да житомын Занульёса парторганизация і вордю лоас ворын мунис сөб.

Попов.

**СССР-са Наркомъемлён разјасњењь џ
Сељскохозајственой артелью прімерной уставын З разде-
лын 4 параграф куза
1935-д во мај 8-д лунсань**

СССР-са Наркомъем разјаснај тё, мыј колхоза шленјас личиј нуждајас вылод колхозиј вёв ис- ползуютомо дон бостој: колхозник јасон базаро вылод ветлбомо, го- тити ветлбомо, а сіјж колхоз иој двор бердса приусадебниј участокјас обработајтём вылод вёв

представітбомо.

Мукод случајасын, кыц например: болњичај ветлбомо, вёрые пес вајомо, артельса шленјасы вёв представлајтчо дон миити- тог.

СССР вічмовомбасса народноб комиссар—ЧЕРНОВ.

Сељкорјас подрајонувса конференција вылын

Мај 9-д лунд Абјачоји мунисељкорјаслби подрајонног конференција. Конференција вылод волјсни 25 морт колхозјасы да школајасы.

Конференција вылыш ВКП(б) Рајкомса секретарој вежио Кооптјорт вёчіс доклад: печајло уж пестројтём јылы да сељкорјас волјни туvsов граја кёда нудігбон сулалан могјас јылы. доклад бўрии сорнітісни 11 морт.

Коснірев юрт вёталд, мыј сељкорјаслы аслыни коло сүздоми да лыфчины гајетјас да журналјас, смиќ щош лоны колхозникјас да ужалио ёткаолијас піјо гајетјас разбодијаси, вайбони гајетјас быд колхозбор, колхозникјој да разјаснајти нали гајетљас значенї ёбс. Сељкорјаслы коло јөмбони классబоди оуолун да аскадын разоблачајти классబоди врагјаслы врејтана ужбо.

Леканов юрт (Абјачој): ёндоңна сељкорјас да стендкорјаслби ужисез вёв тырмымбон, колхозјасса стенд ёшбодан гајетјас петлывлісни компањескоја мај 1-д лун кежлод да октабрса прањик кежлод да леѓлыв пісни 2-3 морт, ез участвујтлывны колхозникјасыс і тащом ужас ыжыд резултат ез вёв. Тувсов граја кёда нудігбон колхозјассы быд брігадаш леѓны байдуня стенд ёшбодан гајетјас. Рајонувса гајет ёндоңна ез веќкодлывлы колхозјасса стенд ёшбодан гајетјасон.

ПОТАПОВ (НОШОЛ): рајонувса гајетлон ёлчукіјасыс, смын, мыј сіјо оз помешајт тајетас сељкорјас лыје став гіждјассо да оз бтвејајт сељкорјас піомјас вылод. Оз јубр тав сељкорјасды, мыј вёсна ез-ло помеовітдма сымле гіждес. Колхозјасса стенд ёшбодан гајетјаслон значенї ёбс зев ыжыд, гајетса гіждјас јона фејствујтлы, колхозникјас бирдоми, сым куза, асынис ёлчукіјассо. Но міјан колхозјассы гајетјасыд петлони зев-на омб

ла, юэл топыбон петлбони сомын 2 номерён. Сулало магон быд колхозын да брігадајасын орјавлытбог леѓни отенб ёшбодан гајетјас.

Уродов (РОНО-ын јуралы): стенд ёшбодан гајетјаслон ужас ёндоң на мунис самотекион плантог да зевшоча леѓлывлбони, та вёсна колхозјассын, учрежђењењјасын артмё аскрівика підтём. Рајонувса гајета сіјж и отенб ёшбодан гајетјас из веќкодлын феткорјасон.

Шомысов (ПТХ): Лејестранхозса педкољегіјасын шленјасынбон аоныс адмиистрацијасы. Гајетпир аппаратыс ёлчукіјасеб ерпідом піфди сомын підтбони ас крітікас, ётдор тбони гајето гіжкојас, та вёсна из листни крітікујти гырышык јошс, а коди крітікуйт, оні мітени сіјоц уж вылы. Рајонувса гајет редакција тащомторјассо оз прбверјат аппаратјасы.

Новоелова: гајетјас міјан омбла-на көзабони гіждјас фејствен көзт вёсна, омбла торјассо чікб, бы рідомын, оз нудоми понбзыс еновтчоны бор, та куза рајонувса, а сіж и стендгајетјаслы коло перестройти.

Дымов (Ношол): стенд ёшбодан гајетјас міјан петлони зев куза гіждјас да зев ёлчукіјас, оз гіжини художественой гіждјас. Гајетјас абу прівлеќателнійб—мітімб, оз овлыны карикатурајас да с. в. абу дімб стендгајетјаслон опыттон вежласм; абу јітодјас рајонувса гајеткод. Рајонувса гајет вөзин мөг: веќкодлын колхозјасса стенд ёшбодан гајетјасон да кутны накод орјавлытбом јітодјас.



Старцев петкодлоб „пример“

„Броњевік“ колхоз (Поруб) бердса парторганизацијамо коммунист Старцев М. Н. колхозникјас пів сим массебой уж нудом да зајом вылод гіжбоми став колхозникјас сб шымыртбом пыфди петкодлоб при мер мідарб: кор вызовітсны колхозникјас гіжвісны зајом вылод Старцев ёткажітчес і кібтік ез гіжо.

Парторганизацијалы, чолб тајб фактс обсуфітны.

Порубса комсомольец.

Женъыдік сігналјас

Читајовса „Выл туј“ колхозын Андреев Петр Матвеевічон, жівтноводын ужалғони абу тырмымба 400 літра саяс јөв. Скот вічайасын да теллінічайасын сөтәләм јөв гіжалома кык мінда ундыкбон сөтәләм сөртім. Та вёсна колхозын күлісны 6 күнан. Гірдармејка Андреевалы абу вёлі тілжома 15 дод түрү вајомын кіёткілуккүш. Төле заткічайас Андреевес судітігін доржілаб да насырду судітігін сійбес оймас 1 во кеж ѡй. Тайб делесін көлб відлавны выл пів.

Урал.

Ношолса „Кім“ колхозын скоткічамо вітаплісны судід сөтәмбон Попова М. Е. дес, а выл заводса директор ән бостома сійбес заводда ужавны. Заводын ужалғони сіјо бара гусавыл колхозникјасын да ужа лыс ёткалојасын јөвс, вајом јөвомын кіж сомын 70 проценттод. Колхозын ётуяя собақи шуіс сыміттын Поповас выл заводын, иш сіректор Гердітов оз пірт олмай колхозын шуомс, доржо гусасын Поповас. Мастер Панылєева да јөв при мітес Пономарева сыворотка пыфди „Кім“ колхоза күккіласын вузалбын помој да ве сыворотка шіас кітапламын 10 копејкайн ведра, а бур да чошкыл сырвортка сөн вузавлобын ёткалојасын да новламы аслынын гортас.

Гердітовас тащом ёлчукіјассо бирдомын коло кысмын кыккүтөм.

Адамо.

Абјачој сіктісветувса „Чайка“ колхозын 4-од брігадаса брігадир, Елін Іаков Вас, выл зајом раздірін оз чукорт собақи ёткілік выл ассоц брігадас, а ачмс 2 рый поин са пышіш собақи ёткілік вывомыс. Мај 9-од күн бара пышіш, а коран зајомд гіжини да шуб „сійб по абу міјан дөл“. Тащом брігадирлар колхозын күптиши оз вермі. Брігадирлар коло лоны камаңғірён быд уж куза да ас бөрсамыс кысмын муккідес. Колхозник.

Абјачојса рај ОРС, вёрлеңью ударнікјасы донтём да колана төварјас міддом пыфди, вузавыл складасын төдца јөзли да Абјачојса ОРС лавкајасын. А вёри да күлдоми ужын ёткалојасын міддомын сомын докажыкіјассо да күщамб оз бостын рајцентрас. Оні вајомабо плашјас, но сійбес ставс вузавлобамб складасын, а күлдоми ужын ёткалојасын кіёткілес оз міддомы. Рај ОРС-ын кад кін перестройчины. Мед первој мед бур да донтём төварјаснас коло снабжајти вёрп күлдомиударнікіјассо.

Зоркі.

Otv. red.—IV. BEZNOŠIKOV.